
NATHALIE PEREGRINE : Oui Fati, tu m'entends? Je vais commencer. Est-ce que tu m'entends maintenant ? D'accord. Merci Fatimata. Je résume, sur le canal français nous avons maintenant Tijani Ben Jemaa, Aziz Hilali, Alioune Diop, Fatimata Seye Sylla, sur le canal anglais nous avons Mohamed El Bashir, Sayuni Kimaro, Pastor Peters Omoragbon, Philip Johnson, Beran Gillen, Barrack Otieno, nous avons les excuses de Coley Zephenia, Pierre Dovonou Lokossou, Olivier Crepin-LeBlond, Baudouin Schombe, Hadja Ouattara, et Alioune Badara Traore. Du staff ce soir nous avons Heidi Ullrich, Kathy Schnitt, Silvia Vivanco, et moi-même Nathalie Peregrine. Nos interprètes ce soir sont Claire et Fernanda.

J'aimerais vous rappeler à tous de parler clairement et lentement pendant l'appel, afin que les interprètes puissent bien vous comprendre, également ne pas oublier de donner votre nom en prenant la parole, pour les besoins de transcription. En vous remerciant tous et à toi Aziz. Est-ce que tu nous entends ? Aziz est sur l'Adobe Connect uniquement.

Nous avons demandé d'appeler Aziz, j'ai son numéro donc il va nous joindre d'ici une à deux minutes, merci. Aziz est-ce que tu nous entends ? Ah Didier, comment vas-tu ?

DIDIER KASOLE : Ah je vais très bien. On commence à quelle heure ?

TIJANI BEN JEMAA : On commence tout de suite mais on a perdu Aziz donc on attend qu'ils l'appellent à nouveau. Oui Aziz, on t'entend bien. Tu es en voiture Aziz ?

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

NATHALIE PEREGRINE : Tijani c'est Nathalie, ils me disent qu'ils peinent un petit peu à joindre Aziz, au téléphone, ils arrivent à se connecter et puis la ligne se déconnecte tout de suite.

TIJANI BEN JEMAA : Nathalie, moi je te propose de demander au vice-président Mohammed de commencer la réunion en attendant qu'Aziz nous rejoigne.

NATHALIE PEREGRINE : D'accord.

TIJANI BEN JEMAA : Oui Aziz tu nous entends ? Oui Aziz, on t'entend.

NATHALIE PEREGRINE : Il y a Mohammed qui parle sur le canal anglais, si vous voulez en attendant qu'on joigne Aziz, je peux commencer cette téléconférence. Comme ça nous commençons.

TIJANI BEN JEMAA : Oui moi je pense qu'il faudrait qu'on commence mais il faut que l'on joigne Aziz au plus tôt. Aziz tu nous entends ? Non.

NATHALIE PEREGRINE : Tijani c'est Nathalie du staff, on a réussi à joindre Aziz, il a été transféré sur le canal anglais, ils le connectent sur le canal français.

AZIZ HILALI : Bonsoir tout le monde, bonsoir Nathalie

NATHALIE PEREGRINE : Ah, bonsoir.

AZIZ HILALI : Oui, quand ils ont réussi à m'avoir au téléphone ils m'ont mis sur le canal anglais. On peut commencer. Veuillez m'excuser.

CLAIRE : Je lui demande d'attendre quelques instants ? Je peux lui dire qu'il est tout seul sur le canal anglais et qu'il patiente quelques instants ?

TIJANI BEN JEMAA : Non Claire ce n'est pas ça je lui ai dit qu'il n'y a qu'un seul canal audio sur Adobe Connect. Il est utilisé pour le Français, donc c'est normal qu'il n'ait pas l'audio anglais sur Adobe Connect, c'était sa question. Aziz tu peux y aller.

AZIZ HILALI : On peut commencer ?

TIJANI BEN JEMAA : Oui tu peux y aller.

AZIZ HILALI :

Bonsoir tout le monde, pardon pour ces problèmes techniques de communication, comme d'habitude nous allons commencer par les consultations techniques ouvertes. Je vais aller assez rapidement, le premier cas concerne les conditions ONU et les conflits de droit national, cela concerne (INAUDIBLE) concernant les problèmes de conflits, l'ICANN sollicite des commentaires de la communauté sur l'efficacité de cette (INAUDIBLE). Le deuxième point c'est l'étude d'évaluation des solutions pour la communication ou affichage des données de contact à une période finalisée, nous allons commencer par une consultation sur les études réalisées par les experts qui (INAUDIBLE) les solutions disponibles pour leur présentation et les données de contact internationalisées

Troisième point il concerne les domaines de premier niveau .GEO ou .ONG, qui opère déjà le .ORG et qui est candidat, qui présente une demande pour fournir un nouveau service sur le regroupement des demandes, le .GEO et le .ONG.

Le quatrième point concerne les commentaires de la communauté sur la transmission des modifications du contrat du registre .WEB.

Le cinquième point concerne le .PARIS et l'introduction, de l'approbation du lancement du programme concernant ce nom de domaine du .PARIS.

Le sixième point concerne l'introduction de deux caractères de noms de domaine (INAUDIBLE).

Le septième point concerne les commentaires sur le projet de l'Afrique concernant l'initiative de l'affectation des (INAUDIBLE) sur l'ancien nom de domaine de premier niveau.

Enfin le huitième point concerne les commentaires sur les modifications qui sont proposées sur le projet de mise en place (INAUDIBLE) noms de domaine à deux caractères.

Si vous n'avez pas de remarques sur ces projets de consultations publiques, je vous invite à rentrer sur le site de l'ICANN et de regarder quels sont les commentaires qui sont clos déjà et si vous avez des commentaires on peut revenir sur ça. Si vous n'avez pas de commentaire sur ce premier point, on passe tout de suite au deuxième point qui concerne le sommet de Londres du mois dernier, qui concerne le regroupement de toutes les ALS qui ont été regroupées (INAUDIBLE) au sommet de Londres, et c'est Tijani qui doit nous parler de ça. Si vous n'avez pas de commentaires sur le premier point, on passe donc la parole à Tijani.

TIJANI BEN JEMAA :

Merci Aziz. D'abord je voudrais faire remarquer à Nathalie et au staff d'une manière générale qu'il y a un grand problème pour la voix de Aziz. Nous avons un premier flux de voix et nous avons la même chose mais avec un grand retard qui vient à la suite donc on comprend à peine ce qu'il dit. C'est un grand problème, Aziz est en train de diriger la réunion, on a besoin d'avoir clair et maintenant dans ce que je suis en train de dire, il y a un truc technique à résoudre rapidement.

Je reviens donc au rapport sur At Large 2 de Londres, pour rappeler, on a commencé à travailler sur ce projet d'At Large 2 depuis plusieurs mois et il y a un grand effort qui est fait par la communauté par les représentants d'At Large pour organiser ce sommet et finalement le sommet a été organisé, le grand point noir était que plusieurs ALS n'ont

pas pu faire le déplacement à cause de problèmes de visa. Ce problème a été dit d'une manière très forte pendant le forum public et tout le monde était en quelque sorte désolé de cela et les gens ne savaient pas quoi faire parce qu'ils ont mis en place une cellule avec le support de la Grande-Bretagne mais avec cela ça ne marche pas. Il y a certains cas qui ont été résolus, très peu d'ailleurs, et la plupart des cas n'ont pas été résolus.

A part ce point là, le sommet a été un grand succès en ce sens que comme vous le savez il y a eu la formation de cinq groupes thématiques qui ont étudié et nous ont écrit un statement à propos de cinq thèmes choisis préalablement avec l'avis des ALS, on a fait un survey pour savoir quels sont les thèmes qu'ils préfèrent discuter pour le sommet et après que les cinq groupes thématiques aient fini leur travail on a constitué un type de rédaction, de compilation qui a compilé les travaux des cinq groupes et qui a finalement produit un document qui était le rapport de At Large 2 qui a été donné en mains propres au Président du Conseil d'Administration de l'ICANN le dernier jour de la réunion d'ICANN, le jeudi, et on a entendu l'éloge de tout le monde, le PDG, le Président du Conseil d'Administration, tout le monde était content de ce travail, du résultat de ce travail.

Maintenant nous sommes en train de faire le suivi ce sommet, l'une des chose qu'on essaie de faire, c'est de faire en sorte que les groupes thématiques n'arrêtent pas de travailler parce que le sommet est fini, on va essayer de loger les membres de ces groupes thématiques, dans les groupes de travail qui existent déjà, de manière à ce que la dynamique du sommet continue et que dans le futur tout le monde travaille et

produise du contenu et participe au développement de politiques de l'ICANN.

C'est l'une des grandes décisions de suivi du sommet.

Puisque vous avez tous été au sommet, vous savez tous ce qui s'est passé, je trouve que le point fort a été la participation massive de tout le monde, les cinq groupes thématiques ont produit un travail que j'ai trouvé personnellement très intéressant, très riche, et qui a été compilé dans un rapport final publié au nom du sommet.

Voilà je vais m'arrêter là parce qu'on n'a pas beaucoup de temps et j'espère qu'entretemps Nathalie a résolu le problème du son de notre président Aziz.

AZIZ HILALI

Merci Tijani, je ne sais pas si vous m'entendez mieux maintenant, je suis sur le canal anglais. Nous allons passer au deuxième point.

TIJANI BEN JEMAA :

Les interprètes, nous vous entendons. Nous sommes sur le canal français et on entend le canal anglais. Il y a un problème sur les deux canaux, nous devons trouver une solution, parce qu'il y a un réel problème technique. Désolé.

NATHALIE PEREGRINE :

Tijani c'est Nathalie, je suis avec les interprètes en ce moment même.

TIJANI BEN JEMAA : Aziz tu peux continuer je pense. Aziz ? Tu ne m'entends plus ?

NATHALIE PEREGRINE : Tijani c'est Nathalie du staff, Aziz a dit que pour améliorer l'audio il allait essayer de relancer son ordinateur. Je pense qu'il est en train de le faire maintenant parce qu'il n'est plus dans l'Adobe Connect.

TIJANI BEN JEMAA : D'accord j'ai compris. Pour le prochain item, est-ce que Mohamed peut prendre la relève ?

MOHAMED EL BACHIR : Si vous voulez en attendant de résoudre les problèmes, je peux prendre la suite.

TIJANI BEN JEMAA : Je pense que c'est une bonne décision.

MOHAMED EL BACHIR : Donc on va passer au point deux.

NATHALIE PEREGRINE : Nous en sommes au point deux. Actions à suivre 3, 2, donc nous passons maintenant à l'assemblée générale, si vous voulez vous-même ou Tijani vous pouvez prendre la parole. Je vais donner la parole à Tijani peut-être.

TIJANI BEN JEMAA : Merci Nathalie mais je préfère donner la parole à Mohamed pour qu'il nous parle du comité de coordination puisque c'est un point qu'il va développer lui, en attendant qu'Aziz revienne. C'est un point de ce même point 3.

MOHAMED EL BACHIR : Pas de problème. Je dirais que fondamentalement, ICANN a commencé un nouveau groupe de travail sur la transition des fonctions IANA, le groupe de travail est formé de 13 représentants des communautés, et d'environ une trentaine de membres, et nous allons travailler pour consolider une proposition finale, venant de la communauté pour la présenter à la NTIA, aux Etats-Unis, pour qu'ils soient considérés et acceptés par le gouvernement américain.

Cela devrait être notre délai, est le mois de septembre de l'année 2015 et donc la communauté, la première réunion à Londres, le 17 et le 18 juillet, j'ai été élu comme représentant d'ALAC avec Jean-Jacques Subrenat, et nous sommes les deux représentants d'ALAC qui ont été élus après avoir soumis, on a fait un appel à nomination et il y a eu un comité de sélection qui a été nommé, nous avons un représentant de la CCNSO, 5 représentants du GAC, différents représentants des régions, deux représentants des bureaux d'enregistrement des GTLDs, et il y a un autre représentant pour un registre, et des représentants au niveau commercial. Nous avons deux représentants de l'IGF et deux représentants d'ISO aussi, deux représentants de différents types d'organisations, nous avons fait un accord avec l'Afrique pour avoir deux représentants. Et puis il y a un représentant de l'organisation de la sécurité et de la stabilité, et puis il y a une liaison avec le conseil, et voilà.

Nous avons une charte préliminaire que tout le monde peut voir en ligne, et le groupe peut actuellement commencer à travailler et nous avons commencé à travailler sur un document qui pourra guider la communauté pour soumettre des propositions pour la transition des fonctions IANA.

ALAC a établi un groupe de travail sur la supervision de la fonction IANA et je vous recommande de participer à ce groupe de travail d'ailleurs. C'est un groupe de travail d'At Large et il vous donnera une idée de ce que nous faisons au sein d'At Large à propos de la supervision de la fonction IANA.

Nous allons formuler une proposition mais pour cela il nous faut être prêts et être bien au courant de cette situation, de ce processus.

Voilà ce que je peux vous dire pour le moment. En ce qui concerne ce groupe de coordination de la transition. C'est un travail très important puisque nous allons devoir reformer la gouvernance de l'internet, c'est très important. Je vous remercie.

TIJANI BEN JEMAA

Je ne sais pas si Aziz est maintenant en ligne ou si je dois continuer à présider cette réunion. Aziz, est-ce que vous m'entendez ?

NATHALIE PEREGRINE :

Oui Aziz nous vous entendons très bien.

Donc les actions à entreprendre, il y en avait 3, je vais les rappeler. Le personnel de l'ICANN doit travailler avec AFRALLO pour que la brochure qui a été réalisée par AFRALLO soit mise par voie électronique sur la page Wiki, et on demandera aux ALS de mettre à jour à chaque fois leurs données et leurs activités. Nous devons aussi demander à l'AFNIC, c'est une question soulevée par l'assemblée générale, l'accès aux données, aux statistiques concernant l'Afrique. Et c'est une action qu'on devrait faire avec le staff de l'ICANN.

Et puis comment expliquer l'objectif de la collecte de ces données, ça aussi c'est un point qu'on devrait discuter.

Concernant les aspects réglementaires, nous allons en parler si nous avons du temps, tout à l'heure. Et maintenant on passe si vous n'avez pas de questions sur ça, au troisième point qui est le rapport sur la réunion de Londres. C'est Philip s'il est avec nous, qui doit parler de ça. Je lui passe la parole si personne d'autre ne la demande. Je ne vois personne qui veut prendre la parole, donc je passe la parole à Philip.

PHILIP JOHNSON :

Merci beaucoup Aziz. Comme vous l'avez dit, ce rapport va être disponible sur notre page Wiki. AFRALLO a participé à toutes les réunions régulières d'ALAC. Est-ce que vous m'entendez ? Donc AFRALLO a participé à toutes les discussions d'ALAC sur le rapport et nous avons un record au niveau de la participation dans nos réunions, il y a eu plusieurs délégations de l'Afrique, des Ministères qui sont venus qui ont participé à ces réunions d'ICANN de Londres, la cérémonie d'ouverture a été très importante aussi pour nous et il y avait beaucoup de ministres qui étaient présents de nos pays, il y a eu plus de 200

réunions qui ont été tenues, nous avons eu des réunions avec les SO et les AC, au cours de nos réunions régulières, il y a eu un grand nombre de participants à distance qui ont aussi pris part à nos réunions.

L'autre point important a été l'approbation de notre prochaine réunion d'ICANN qui aura lieu en Afrique, dans l'année 2015. On peut suivre tout cela sur notre site, nous avons fait un résumé de notre participation d'AFRALLO à Londres. Si vous avez des commentaires je suis à votre disposition.

AZIZ HILALI :

Merci Philip. Tijani demande la parole, je lui cède la parole.

TIJANI BEN JEMAA :

Merci Aziz. Je pense qu'on peut dire que la 50^{ème} réunion d'ICANN, celle de Londres, était la réunion de démarrage du processus de transition des fonctions IANA du gouvernement américain au multi communautés. Le démarrage veut dire que le processus a commencé à Londres. D'ailleurs à Londres, le plus important sujet qui a été discuté, c'était l'accountability d'ICANN et la transition des fonctions IANA.

Tout a démarré à Londres, ce groupe de coordination a été en quelque sorte démarré à Londres et il n'est pas encore formé mais on a décidé de la formation de ce groupe là, de sa composition, des 27 membres, maintenant ils sont 30 parce que le GAC a ajouté 3 membres supplémentaires. Il y a eu une très bonne suggestion de (INAUDIBLE) de l'Afrique du Sud, elle a proposé que les 27 membres soient diversifiés sur le plan régional. Cette suggestion, on a compris son importance quand on a commencé à travailler dans ce groupe de travail, et

Mohammed peut vous en parler, sur les 30 membres il y a 11 américains, de l'Amérique, et un du Canada, donc ça fait en tout 12 membres de la région de l'Amérique du Nord sur 30 membres, ce qui montre à quel point ce n'était pas équilibré. Aussi la plupart des membres ce sont ceux qui ont plus ou moins l'industrie, et l'industrie est beaucoup plus américaine, donc on comprend la composition a été beaucoup plus nord américaine, et industrie des noms de domaine. Donc la remarque du membre d'At Large était vraiment judicieuse, malheureusement elle n'a pas été entendue et maintenant nous avons cette composition. Voilà j'ai fini.

AZIZ HILALI :

Merci beaucoup Tijani, maintenant pour tout dire il y a un micro qui fait du bruit, donc si tu peux l'éloigner s'il te plait.

On passe maintenant au point suivant, concernant l'ICANN 52, Philip vient d'en parler, concernant l'ICANN 50 à Londres, vous n'aviez pas dit, il y a eu en matière de participation un record, puisqu'il y a eu plus de 3100 participants. Le point suivant concerne l'ICANN 52 qui aura lieu en février 2015, l'ICANN a approuvé une résolution lors de la réunion de Londres pour que la prochaine réunion en Afrique ait lieu à Marrakech du 8 au 12 février 2015. Je tiens à préciser deux points, d'abord, nous sommes très contents, c'est une ALS qui a déposé la demande pour avoir cette réunion en Afrique et donc c'est une première, et c'est la FMA, la Fédération Méditerranéenne des associations, donc je vous invite tous, on ne va pas parler de ce point aujourd'hui mais je vous conseille d'y réfléchir dès maintenant, et d'envoyer dans les mailing lists des propositions à propos de l'organisation de show case, et à propos aussi

de la réunion conjointe d'AFRALLO africaine, sur laquelle nous devons réfléchir aussi pour la réunion de Los Angeles, qui va avoir lieu dans moins de 3 mois.

Si vous n'avez pas de question, on passe à la suivante et je demanderai à Tijani de le faire en une minute s'il vous plait, concernant la participation d'AFRALLO à AFRICA Internet Development Forum 2014. Tijani si tu peux résumer rapidement ta participation comme représentant d'AFRALLO dans cette réunion.

TIJANI BEN JEMAA :

Merci beaucoup Aziz, je tiens à préciser, je n'ai pas représenté AFRALLO, j'étais un membre d'AFRALLO qui a participé parce que j'étais membre du comité d'organisation de l'IGF Africa, parce que j'étais aussi un modérateur d'un panel et un speaker dans un autre panel. C'est le secrétariat de l'IGF Afrique qui a payé mon déplacement et mon séjour en cette qualité. Ca ne m'a pas empêché de parler d'AFRALLO bien sûr. Ma participation était particulièrement dans la modération d'un panel sur les ressources critiques de l'internet et aussi j'ai parlé de la nouvelle saison d'ICANN avec les transitions, dans un autre panel, donc en une minute je ne peux pas dire plus Aziz, merci.

AZIZ HILALI :

Merci beaucoup Tijani d'être rapide. On passe sans transition à propos du CROP moi j'ai dit au nom du projet du projet CROP mais excuse moi d'avoir fait ce questionnaire mais ça fait toujours plaisir qu'un des membres leader d'AFRALLO puisse participer à des événements africains aussi importants.

Mohammed a déjà parlé du groupe de coordination sur la transition des fonctions IANA donc on passe au point suivant, sur les projets pilotes de mobilisation communautaire régionale, et je passe la parole à Fatimata si elle est avec nous. En attendant qu'elle prenne la parole, je passe la parole à Peters.

NATHALIE PEREGRINE : Il y a Pastor Peters qui voudrait prendre la parole.

AZIZ HILALI : Oui je lui donne la parole, Nathalie.

PASTOR PETERS : Nous sommes dans le forum de gouvernance de l'internet 2014, le forum 2014 de l'IGF, qui aura lieu à Istanbul le mois prochain, et je ne sais pas si des membres des ALS de l'Afrique ont le même problème que nous avons actuellement au niveau du secrétariat du forum de l'IGF 2014, nous avons soumis les noms des membres de notre équipe qui participeront au forum de l'IGF d'Istanbul, et les membres ont dû écrire une pétition au secrétariat de l'IGF à Genève et la réponse qu'ils ont reçue est qu'ils essayaient de s'occuper de l'inscription. Actuellement de une demande de soutien par une organisation qui a participé à un processus de ce type aux Etats-Unis en 2005 je crois lorsque le forum de l'IGF a été créé, il s'agit d'une ONG qui s'était présentée, qui avait qualifié, qui cherche des arguments, et ma question est la suivante, je voudrais savoir s'il y a d'autres ALS Afrique qui ont ce même problème que nous avons pour participer à l'IGF d'Istanbul puisque les organisateurs essaient d'empêcher la participation des ONG dans le

programme de la réunion d'Istanbul, c'est le problème que j'ai actuellement, c'est ce que je voulais vous dire. Merci. J'ai fini.

AZIZ HILIALI :

Il y a deux personnes qui demandent la parole, je vais essayer de donner un morceau de réponse. Merci pour votre question. Nathalie je ne vous entends pas. Peter merci pour la question, je n'ai pas compris ce que ça veut dire, ils nous ont empêché de participer, ma connaissance de la procédure de participation à l'IGF, c'est que des groupes des ONG ou des institutions peuvent proposer des workshops, à ce moment là le workshop soit est accepté, soit il est refusé. Je vous donne l'exemple d'AFRALLO, ça fait deux fois que nous présentons un workshop et il a été accepté. Cette année, Tijani peut en parler, nous avons proposé, c'était Tijani qui était le leader de cette affaire, nous avons présenté un workshop mais malheureusement il a été refusé. Donc à ma connaissance, AFRALLO en tout cas ne participera pas à l'IGF 2014. Maintenant je donne la parole à Barrack, ensuite à Tijani.

BARRACK OTIENO :

Je crois que le problème de participation pour la réunion d'IGF 2014, il faut se souvenir que c'est la responsabilité du secrétariat et de l'hôte local, de s'assurer que tout le monde peut participer. Le secrétariat doit aussi faire un suivi pour s'assurer que tous les membres peuvent participer. Je pense que de toute façon il y a de nombreux défis dans ce sens. Vous pouvez demander aux participants de s'inscrire en tant que membre individuel, comme ça on peut essayer de résoudre les problèmes personne par personne, parce que certains des problèmes concernent la souveraineté des pays, et lorsqu'on a différents pays qui

entrent en jeu, on a différentes juridictions légales on peut voir si quelqu'un peut être admis ou pas, je crois que c'est une bonne manière de résoudre le problème, c'est ce que nous avons fait aussi à Londres, nous avons fait nos demandes d'inscriptions et ensuite le pays ont accepté certaines personnes et d'autres non, pour différentes raisons.

AZIZ HILALI : Merci Barrack, la parole à Tijani.

TIJANI BEN JEMAA : Merci Aziz. C'est un témoignage. Moi j'ai fait mon inscription il y a un certain moment, je n'ai eu aucun problème, l'inscription en ligne marche très bien, j'ai eu une réponse préliminaire et après j'avais la réponse définitive, donc je ne comprends pas réellement le problème, si Peter veut que j'aide comme je peux, il peut m'envoyer un mail en expliquant parfaitement le problème et je pourrai peut-être l'aider.

AZIZ HILALI : Merci Tijani. On passe si Peter n'a pas d'autre question, au point suivant, les rapports concernant les activités récentes menées par l'ALAC. Beran ou Tijani, Beran, est-ce que tu veux prendre la parole ?

INTERPRETE : C'est Heidi qui parle. Elle a indiqué qu'elle était dans le tchat et qu'elle ne voulait pas parler pour donner son rapport.

AZIZ HILALI : Est-ce que Beran peut répéter ce qu'il vient de dire ?

HEIDI : Vous avez demandé à Beran de donner son rapport, elle ne peut pas parler.

AZIZ HILLALI : OK. Tijani tu veux dire un petit mot sur les activités de l'ALAC ?

TIJANI BEN JEMAA : Oui Aziz. ALAC avait beaucoup d'activités. Comme vous le savez maintenant tout le monde parle d'un sujet qui est la transition des fonctions IANA et l'accountability de l'ICANN. Le grand effort d'ALAC est fait dans ce sens. Mais il n'y a pas que ça. Il y a l'établissement, tu m'entends Aziz ? D'accord. L'établissement, maintenant ALAC travaille sur l'établissement d'un groupe de travail sur l'accountability d'ICANN, et sur l'autre plan, ALAC a travaillé sur le suivi d'At Large 2, j'en ai déjà parlé, donc la transition d'IANA comme j'ai dit, il y a ce groupe de coordination dont Mohammed est membre et il y a aussi un cross community, qui groupe les différentes écoles de l'ICANN, sur la transition. Puisque le groupe de coordination est un groupe plus large qu'ICANN. C'est un groupe qui est conduit par la communauté, non par la direction d'ICANN et il y a tous les SO et les AC théoriquement. C'est un groupe qui va donner le point de vue de la communauté d'ICANN sur la transition, moi je suis dans l'équipe de rédaction de la charte de ce groupe de travail, et nous avons rencontré certains problèmes, par exemple les gens pensent que ce serait un groupe de travail qui ne concerne que la fonction nommage de l'IANA alors que normalement il est appelé cross community de l'IANA, toutes les fonctions, et qui concerne toutes les communautés. Il y a beaucoup de problèmes de compréhension. Nous avons avancé dans la rédaction de la charte, et At

Large aussi va faire un groupe de travail comme Mohammed l'avait dit, sur la transition, et il est vivement souhaité que plusieurs personnes d'AFRALLO participent dans ce groupe de travail.

On a parlé aussi de l'académie parce que nous allons avoir la deuxième expérience de l'académie à Los Angeles, on avait fait à Buenos Aires, la seconde sera à Los Angeles. Je vous rappelle que chaque communauté, chaque partie d'ICANN doit donner deux noms, un ancien et un nouveau pour qu'il y ait ce passage entre les deux, qu'il y ait une transmission d'expérience pour les nouveaux venus ICANN. Je vais m'arrêter là.

AZIZ HILALI :

Oui on a dépassé le temps, ton micro fait du bruit, si tu peux t'éloigner ? Je vous demande votre avis, il nous reste beaucoup de points, quels sont les points que vous voudriez que l'on traite tout de suite, et quels sont les points que l'on peut laisser pour la prochaine réunion. Il nous reste le CROP, Faimata peut nous en parler donc on peut lui laisser une ou deux minutes pour nous parler de ça, je vous propose qu'on parle ensuite du point sur les élections d'AFRALLO 2014 pour la sélection des candidats, et ensuite on laissera les points pour une discussion pour la prochaine réunion d'AFRALLO et on traitera des derniers points pour les demandes d'ALS, qu'est-ce que vous en pensez ?

TIJANI BEN JEMAA :

Pour la révision des principes de fonctionnement, on peut le faire en une minute, on ne va pas décider ce qu'on va faire on peut former un groupe de travail pour la révision des principes de fonctionnement.

AZIZ HILALI : Oui je donnerai la parole tout à l'heure, je donne la parole maintenant à Fatimata pour nous parler du CROP.

FATIMATA SEYE SYLLA : Oui, bonjour tout le monde, merci Aziz, vous m'entendez ? Pour le CROP je vais être très rapide, juste un rappel pour dire que nous avons des CROPS pour demander des séances d'information pour recruter le maximum d'ALS , et surtout informer la communauté africaine sur ICANN et des priorités par rapport à AFRALLO. Jusqu'ici nous ne sommes pas très contents de nos performances, nous avons reçu une demande qui avait été acceptée, c'est la demande d'Etienne, mais qui malheureusement n'a pas été acceptée pour des raisons de délai, parce que la demande n'a pas été remplie à temps. Nous souhaiterions que les demandes viennent à temps, pour qu'on puisse les étudier ensemble pour ne pas rater cette possibilité de faire de l'outsourcé. Est-ce qu'il y a des questions par rapport au CRP sinon je ne vais pas m'étendre davantage. A chaque fois on en parle, c'est pour vous permettre de voyager dans la région, et de faire des séances de renforcement des capacités d'information et de sensibilisation et d'élargir au maximum le nombre des participants aux activités d'AFRALLO.

AZIZ HILALI : Merci beaucoup Fatimata. S'il vous plaît j'insiste sur ce que vient de dire Fatimata, soumettez vos candidatures aux projets de mobilisation communautaire. Nous passons au point sur les juridictions d'AFRALLO 2014, comme ça a été annoncé dans les mailing lists par le staff, il y a deux postes à pourvoir, il s'agit du poste de représentant de l'AFRALLO à l'ALAC et c'est Tijani qui a représenté et qui a été nommé pour ce poste

et le poste de secrétaire d'AFRALLO, il a deux candidats qui sont présents avec nous, il s'agit de Barrack et de Philip. Barrack est du Kenya et Philip le Libéria. Est-ce qu'on peut leur donner la parole deux minutes chacun pour se présenter, pour éventuellement d'après le règlement de l'AFRALLO, lorsqu'il y a deux candidats, les élections s'imposent après lorsque les deux confirment leur acceptation de nomination, on passera aux élections, je leur donne la parole. Qui commence ?

TIJANI BEN JEMAA : Ils ont accepté, Aziz.

AZIZ HILALI : Très bien. Alors je donne la parole à Philip.

PHILIP JOHNSON : Merci beaucoup Aziz. Est-ce que vous m'entendez ? Merci. Je vais être le secrétaire d'AFRALLO, et je suis vraiment impatient de servir à nouveau, pendant une autre période comme secrétaire d'AFRALLO. C'est toujours bien de s'adapter à la volonté de tout le monde, c'est ce que je fais. Je sais que j'attends vos votes, j'espère que cette fois ci au cours de mon mandat comme secrétaire d'AFRALLO je pourrai à nouveau vous servir, je vous remercie de m'avoir donné la parole.

AZIZ HILALI : Merci beaucoup Philip, la parole est à Barrack.

BARRACK OTIENO : Merci beaucoup. Je suis de la société internet, je voudrais remercier les personnes qui m'ont nommé, et tous ceux qui ont demandé ma nomination. J'accepte cette nomination. Je veux aussi remercier Philip, le féliciter pour le travail qu'il a fait, ainsi que Tijani, Mohamed et Aziz. J'ai participé à AFRALLO et à d'autres initiatives de la communauté d'ICANN en Afrique et je voudrais vous dire que mon objectif est de renforcer la collaboration de nos structures ALS et notre collaboration en général et je voudrais que notre activité soit en ligne avec l'activité qui a lieu en Afrique dans ce domaine actuellement. Nous avons un grand besoin de participation au niveau du continent, il faut le dire, je vous remercie en tout cas de votre participation.

PASTOR PETERS : On peut poser des questions aux participants ?

AZIZ HILALI : Oui très rapidement s'il vous plait Peters. Oui Claire je lui donne la parole, très rapidement s'il vous plait. Nathalie ? Est-ce que vous m'entendez ?

PASTOR PETERS : Je voudrais poser une question à Barrack, je voudrais lui demander pourquoi il pense que Philip et vous-même êtes capables de faire du bon travail ? Deuxième question, si vous êtes élu comme secrétaire d'AFRALLO, est-ce que vous allez essayer de faire un deuxième mandat et si c'est le cas, pourquoi ? Ensuite, pensez-vous que c'est une bonne chose d'avoir permis à Philip de se présenter un deuxième mandat ? Cette question est destinée à Barrack, merci.

BARRACK OTIENO : Je peux répondre alors ?

AZIZ HALALI : Oui, oui.

BARRACK OTIENO : Bien je commence alors, merci beaucoup, Pastor Peters. Je vais répondre point par point. Je pense qu'à la première question, qi vous écouter les paroles que j'ai prononcées lorsque j'ai accepté ce mandat, je reconnais qu'Aziz, Mohamed et Philip ont fait du bon travail, et aussi que j'appréciais le fait d'avoir été nommé. Donc il nous faut regarder cela d'un point de vue sage, on n'est pas vraiment en concurrence ici, notre objectif est d'améliorer les activités de notre groupe en tant que groupe africain et je pense qu'il nous faut passer par ce processus démocratique auquel nous croyons et nous avons chacun une opportunité de gagner. Je ne pense pas que nous sommes en train de lutter l'un contre l'autre, je pense que c'est une occasion pour nous de renforcer AFRALLO, et c'est une des raisons pour laquelle je pense que j'ai vraiment quelque chose à offrir. J'ai participé à de nombreuses initiatives de la communauté au niveau du continent africain et personnellement j'aimerais que la communauté internet sur notre continent devienne plus efficiente et c'est pour cela que j'ai pris cette opportunité. Je pense que c'est un privilège de se présenter.

Est-ce que je vais essayer de me présenter à nouveau ? Je dirais que c'est un processus démocratique avec des règles et je pense que ces règles doivent être appliquées. Et si les membres de l'ALS me demandent de me représenter, si je peux le faire je le ferai.

Je pense en tout cas qu'il faut se soumettre aux règles d'AFRALLO et je respecterai les statuts d'AFRALLO, ne me représenterai pas s'il ne m'autorise pas à le faire. En ce qui concerne la continuité, je pense que ça ne fera pas de différence si c'est moi qui suis au secrétariat. Si je gagne les élections, je vais compter sur l'aide de tous mes collègues. Je crois qu'il faut considérer cela comme ça. Nous avons l'occasion ici de participer j'apprécie vraiment le fait que tout le monde me soutienne, en même temps je pense qu'il y a la raison pour laquelle j'ai été nommé est que j'ai fait du bon travail, j'espère que vous verrez les choses de ce point de vue, non pas du point de vue d'une concurrence ou d'un affrontement, je crois que ce n'est pas comme ça qu'il faut le voir, merci.

AZIZ HILALI : Merci beaucoup Barrack, merci aussi à Peters. Est-ce que quelqu'un voudrait prendre la parole encore sur ce point des élections ? Ok, donc nous allons passer à l'autre point sur l'activité récente

NATHALIE PEREGRINE : Il y a quelqu'un qui veut prendre la parole sur le canal anglais

AZIZ HILALI : Oui, c'est qui Nathalie ? Barrack, ok.

BARRACK OTIENO : Je voudrais dire à Pastor Peters que j'ai participé au développement de la stratégie d'ICANN pour l'Afrique, et j'ai aussi participé au processus de l'Afrique avec différentes fonctions, et nous essayons aussi, j'essaie d'améliorer la situation de l'Afrique et du continent africain en général,

et donc je vous dirais que j'ai travaillé avec la communauté technique et avec la communauté internet en Afrique et je pense que les utilisateurs forment aussi une composante d'une très grande importance pour assurer que le continent va tirer profit de l'internet et cela au niveau du continent, donc je pense que j'ai de nombreuses opportunités ici, à faire quelque chose qui n'a pas été fait auparavant. Merci beaucoup.

NATHALIE PEREGRINE : Pastor Peters demande s'il peut faire un commentaire ?

AZIZ HILALI : Le dernier alors, vous lui dites que c'est le dernier s'il vous plait.

PASTOR PETERS : Merci beaucoup Monsieur Barrack. Je voudrais vous dire que ma question ne signifie pas que je suis opposé à votre participation, à votre candidature, mais mon souci est que vos connaissances au sein de l'ICANN et des activités de l'internet font que vous êtes qualifié pour cette fonction, mais vous devez participer de manière démocratique, mais cela doit être fait de manière démocratique. Et j'espère que ce sera le cas. Merci beaucoup.

AZIZ HILALI : Merci beaucoup Peters, merci Barrack. Je pense que nous appliquons les règles, pour ces élections. Le staff ici, je voudrais dire merci beaucoup au staff pour le travail qu'il fait et le soutien dans cette activité qui est importante, à mon avis démocratique, qui donne la possibilité à chacun de se présenter, et celui qui aura le plus de voix sera celui qui sera élu.

Si vous voulez il y a un point qui est à venir, c'est celui des activités récentes de l'AFRALLO, est-ce qu'il y a un membre ou un représentant de l'ALS a fait une activité dans son pays ? Je voudrais vous rappeler aussi qu'il y a un spot light dans lequel je demande à chaque fois que vous mettiez vos activités, je ne vois pas beaucoup d'activités qui sont publiées, donc je renouvelle ma demande s'il vous plait, mettez vos activités dans le spot light. La parole à Tijani. Tu as une minute.

TIJANI BEN JEMAA :

Merci Aziz. Mon ALS va organiser un workshop dans le cadre du forum qu'organise le gouvernement tunisien tous les ans qui s'appelle (INAUDIBLE) For All. Je vous rappelle que mon ALS avait participé dans le cadre d'une consultation sur la stratégie des (INAUDIBLE) en Tunisie, c'était mon initiative, il y avait déjà un travail mais ce que j'ai fait c'est de rappeler aux gens et rappeler au Ministre que (INAUDIBLE) n'est pas quelque chose qu'on peut vérifier comme ça, qu'il faut faire un plan stratégique pour le pays et donc ça a été accepté comme l'un des projets pour la stratégie (INAUDIBLE).

AZIZ HILALI :

Merci beaucoup Tijani, nous souhaitons beaucoup de succès à ton évènement. Je vous suggère que nous passions avant d'aller sur le point de révision des principes AFRALLO, de passer rapidement, nous avons trois demandes d'ALS et nous avons du retard concernant la validation de ces trois ALS, je rappelle que ces trois ALS nous avons reçu la double division de la part du staff, donc je donne la parole à Philip concernant ces trois candidatures.

NATHALIE PEREGRINE : Aziz, à qui vous donnez la parole, excusez-moi je n'ai pas entendu ?

AZIZ HILALI : A Philip, pour parler des nouvelles demandes d'ALS.

PHILIP JOHNSON : Merci beaucoup Aziz. Comme vous me l'avez dit, nous avons trois demandes de nouvelles structures de notre région, qui veulent devenir des structures ALS. Nous devons fournir notre opinion pour savoir si on peut les accepter, et je pense que pour faire ce commentaire il est important que tout le monde, les membres envoient leur opinion à la liste décision d'AFRALLO pour réviser ces demandes d'affiliation, certains membres sont des membres de ces structures et nous leur demandons des commentaires et leur opinion sur ce que nous pouvons faire.

Nous devons commencer notre travail tout de suite, au sein d'ALAC pour pouvoir répondre, à ces structures ALS, en fonction des règles de procédure d'ALAC et donc pour le moment nous avons des demandes d'affiliation du Nigéria, d'Open Source, nous avons aussi une autre demande du Tchad et une autre demande de l'île Maurice. Et donc je vous propose d'envoyer vos commentaires le plus brièvement possible pour que nous puissions donner notre opinion à ALAC et répondre à ALAC. Merci beaucoup Aziz de m'avoir donné la parole là-dessus, et s'il vous plait faites vos commentaires.

AZIZ HILALI :

Merci Philip, je corrige un peu ce que vient de dire Philip, il s'agit d'accepter tout de suite, il ne s'agit pas d'accréditer les trois ALS, il s'agit de donner l'avis d'AFRALLO pour qu'ALAC ensuite accepte ou non ces trois ALS. Nous avons déjà envoyé sur la mailing list la demande que les ALS donnent leur opinion, le délai est déjà passé, que nous décidions aujourd'hui de donner notre avis favorable ou non sur ces trois ALS. Moi personnellement j'ai lu les diligentes des trois ALS, ce sont des candidatures tout à fait correctes. Tijani demande la parole.

TIJANI BEN JEMAA :

Merci Aziz. Moi je conseille d'accepter ces trois demandes. Leur open source foundation for Africa du Nigeria, je connais le leadership ce cette ALS, j'ai lu la demande, je la trouve très acceptable. Pour les autres, c'est des jeunes que j'ai rencontré dans une autre région et leur demande est vraiment acceptable aussi. Pour les autres îles Maurice, je vous rappelle que le Président était membre d'ALAC pas en tant qu'ALS mais en tant que nommé par .COM, après cela il y a eu des problèmes dans le chapitre et le chapitre a été dissous, et maintenant c'est un nouveau chapitre .ILE MAURICE, et ils ont fait une demande qui est très acceptable, je pense qu'il faut l'accepter aussi. Merci.

AZIZ HILALI :

Ok, merci Tijani. Est-ce qu'il y a quelqu'un qui s'oppose à ces trois demandes ? Philip, est-ce que tu demandes la parole ? Ta main est levée. S'il n'y a pas d'opposition je vous propose comme l'a dit Tijani qu'on accepte ces trois demandes. On conseille ALAC d'accepter ces trois demandes. Voilà exactement ce que nous avons le droit de faire. Il

n’y a pas d’opposition donc je suppose que nous allons accepter la demande de ces trois ALS d’envoyer notre avis favorable à l’ALAC.

Nous passons au point suivant, qui est la révision des principes de fonctionnement d’AFRALLO. Je signale que nous avons pris trop de temps donc Tijani si tu peux s’il te plait rapidement passer ce point puisque c’est toi qui es leader de cet item. A toi la parole, Tijani.

TIJANI BEN JEMAA :

Merci Aziz. La révision des principes de fonctionnement d’AFRALLO a été évoquée pendant l’assemblée générale, j’ai donné certains points qui peuvent faire partie de cette révision, la filiation individuelle, le vote pondéré, les critères de participation et de performance, la démultiplication etc.

Donc ce sont des points qui peuvent faire partie de cette révision, il y en a d’autres aussi, on peut faire d’autres changements dans nos principes de fonctionnement. Il s’agit d’après moi, le mieux c’est de former un groupe de travail pour travailler sur les principes de fonctionnement d’AFRALL et de proposer un draft pour la prochaine téléconférence. J’ai fini.

AZIZ HILALI :

Merci beaucoup Tijani. Qui souhaite participer à ce groupe de réflexion sur la révision du principe de fonctionnement de l’AFRALLO ?

TIJANI BEN JEMAA :

Je suis candidat.

vous propose que le point sur la coopération entre AFRALLO et (...)NIC soit reporté à la prochaine réunion. Si vous voulez bien qu'on arrête la réunion ici. Est-ce que vous êtes d'accord ? Très bien. Il y a Barack qui dit d'accord, Tijani dit d'accord qu'on arrête sur ce point et qu'on reporte. Oui ? Très bien. Ok, bonsoir tout le monde, merci d'avoir été là, merci aux interprètes, merci Sylvia, Nathalie, tout le staff. Merci à tout le monde, et à la prochaine réunion qui sera le premier mercredi du mois de septembre. JE vous souhaite aussi de bonnes vacances si vous en prenez. Ciao.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]